SAMSUNG

Pralka automatyczna
Instrukcja obsługi

Q1657A(V/T/S)
Q1457A(V/T/S)



Zarejestruj swój produkt na stronie
www.samsung.com/global/register

Instrukcje bezpieczeństwa

Składamy gratulacje z powodu dokonania zakupu pralki firmy Samsung. Niniejsza Instrukcja Obsługi zawiera wartościowe informacje na temat instalacji, używania i utrzymania urządzenia. Prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji aby móc w pełni wykorzystać funkcje pralki i cieszyć się jej pracą przez wiele lat.

Przed rozpoczęciem używania urządzenia

- Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci; wszystkie materiały opakowania plastikowe torby, styropian, etc.) umieść w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie jest zaprojektowane wyłącznie do użytku w warunkach domowych.
- Upewnij się, że podłączenie zasilania i wody zostało wykonane przez wykwalifikowanego pracownika technicznego, według zaleceń w instrukcji obsługi. (Patrz rozdział "Instalacja pralki") i lokalnych regulacji bezpieczeństwa.
- Wszystkie części opakowania i śruby transportowe muszą być usunięte przed rozpoczęciem używania pralki. (Patrz "Usuwanie śrub transportowych").
- Przed rozpoczęciem prania należy przeprowadzić pełny cykl prania w pralce bez załadowania prania. Patrz "Pierwsze pranie".

Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed czyszczeniem czy zabiegami konserwacyjnymi, odłącz przewód zasilania od gniazda elektrycznego lub wyłącz pralkę za pomocą przycisku Włączanie/wyłączanie.
- Upewnij się, że kieszenie ubrań przeznaczonych do prania są puste. Twarde, ostre przedmioty, jak monety, agrafki, gwoździe, śruby lub kamienie mogą spowodować zniszczenie urządzenia.
- Zawsze wyłącz urządzenie i zakręć kran z wodą po użyciu.
- Przed otwarciem drzwiczek sprawdź czy ze środka została odprowadzona woda. Nie otwieraj drzwiczek gdy widzisz wewnątrz wodę.
- Nie pozwalaj dzieciom i zwierzętom domowym na zabawy pralką lub w jej wnętrzu. Może to spowodować zranienie lub uduszenie.
- Szklana część drzwiczek pralki może się bardzo mocno nagrzewać w trakcie prania. Nigdy nie dotykaj szkła drzwiczek pralki w trakcie jej pracy.
- Nie podejmuj prób samodzielnego naprawiania urządzenia. Naprawy dokonywane przez niedoświadczone i niewykwalifikowane osoby mogą spowodować zranienie i/lub konieczność poważnych napraw urządzenia.
- Jeżeli wtyczka (przewodu zasilania) zostanie uszkodzona, dla uniknięcia ryzyka musi zostać wymieniona przez producenta, przedstawiciela serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Urządzenie powinno być serwisowane wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym i powinno się używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Urządzenie niniejsze nie jest przeznaczone do użytkowania przez małe dzieci lub osoby niepełnosprawne chyba, że pod odpowiednim nadzorem osoby dorosłej by zapewnić bezpieczeństwo użytkowania. Małe dzieci powinny być nadzorowane dla ochrony przed zabawą urządzeniem.
- Dla bezpiecznego używania urządzenia użytkownik powinien zapoznać się instrukcją sterowania urządzenia i zawsze zachowywać ostrożność podczas używania.
- Jeżeli urządzenie musi być zasilane za pośrednictwem przedłużacza należy umieścić je w takim miejscu, żeby zabezpieczyć je przed kontaktem z wodą. Przedłużacz powinien być jeden i pasować parametrami do urządzenia.
- Urządzenie powinno być umieszczone w miejscu z dostępem do zasilania, kranu z wodą i układu rur odpływowych.
- Nie używaj wody zawierającej oleje, zawiesiny czy roztwory, które są dostępne w sklepach z artykułami pielęgnacyjnymi dla skóry lub w salonach odnowy.
  - W przeciwnym razie może dojść do deformacji materiału, co prowadzi do błędów w działaniu urządzenia i wycieku wody.
- Wykonane ze stali nierdzewnej rury pralki zwykle nie rdzewieją. Z drugiej strony pozostawione w rurze przez dłuższy czas metalowe przedmioty, jak wsuwki do włosów mogą spowodować pojawienie się rdzy.
  - Nie pozostawiaj przez dłuższy czas w rurach pralki wody lub wybielaczy na bazie chloru.
  - Nie używaj regularnie i nie pozostawiaj w rurach na dłuższy czas wody zawierającej żelazo.

  Jeżeli rdza zacznie się tworzyć na powierzchniach rur, użyj środka odrdzewiającego (neutralnego) do czyszczenia powierzchni i użyj gąbki lub delikatnej ściereczki do jego wytarcia. (Jeżeli to nie będzie możliwe, użyj metalowej szczotki do rdzy).



Symbol ten na produkcie lub jego dokumentacji oznacza, że nie powinien być wyrzucany razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego po zakończeniu pracy. Aby uniknąć możliwego szkodliwego wpływu na środowisko lub na zdrowie z powodu niekontrolowanego pozbywania się śmieci, prosimy o oddzielenie go od innego rodzaju odpadków i poddanie recyklingowi dla promocji przedłużonego wykorzystywania materiałów. Użytkownicy prywatni powinni skontaktować się ze sprzedawcą niniejszego sprzętu lub lokalnymi władzami, aby zapoznać się ze szczegółami na temat miejsca i sposobu pozbywania się produktu w sposób bezpieczny dla środowiska. Użytkownicy profesjonalni powinni skontaktować się z dostawcą niniejszego sprzętu i sprawdzić terminy i warunki kontraktu jego zakupu. Produkt niniejszy nie powinien być wyrzucany razem z innymi odpadkami firmy.

• ZACHOWAJ POWYŻSZE INSTRUKCJE

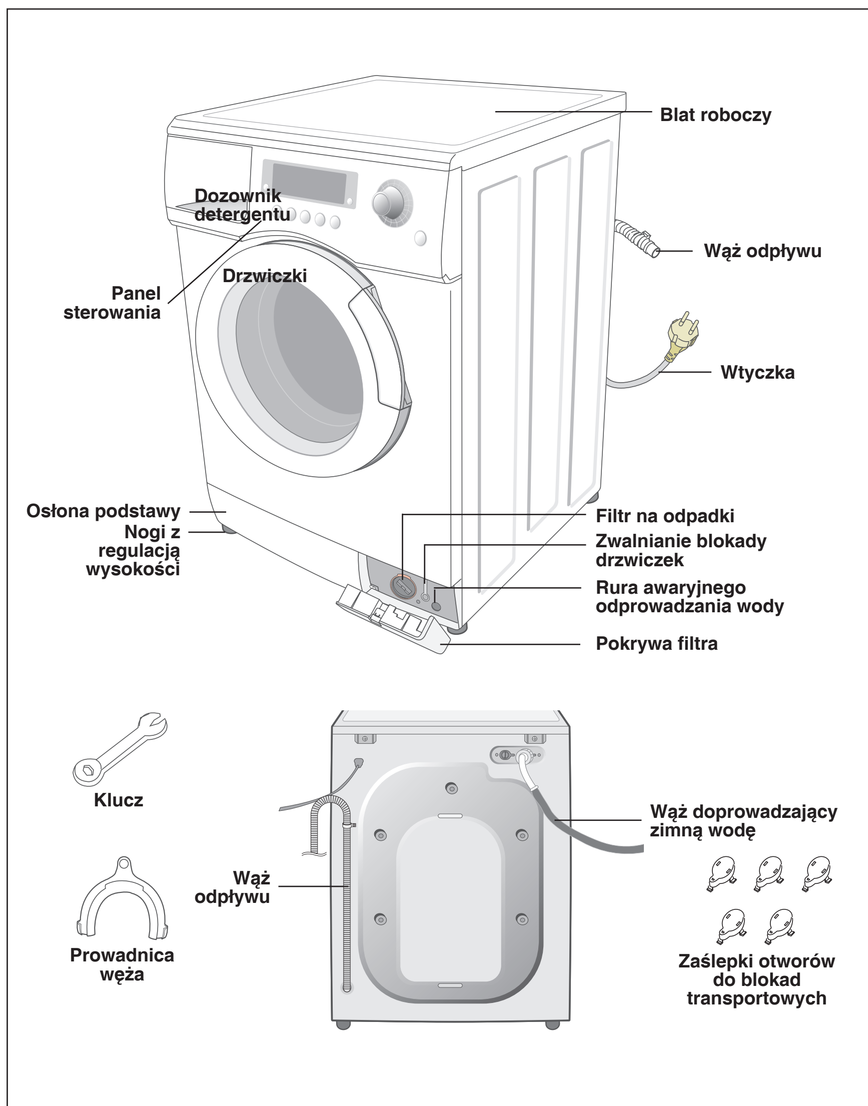
Spis treści

Instalacja pralki

Rozpakowanie pralki

Rozpakuj swoją pralkę i sprawdź jej stan – np. czy nie została uszkodzona w trakcie transportu. Upewnij się również, że otrzymałeś wszystkie akcesoria pokazane na rysunku poniżej. Jeżeli pralka została uszkodzona podczas transportu lub nie otrzymałeś wszystkich akcesoriów, natychmiast skontaktuj się z dealerem firmy Samsung.

Widok ogólny pralki



Wybór miejsca ustawienia pralki

Przed instalacją pralki wybierz miejsce według poniższych wskazówek:

- Twarda, pozioma powierzchnia (jeżeli nie jest pozioma, patrz "Regulacja wysokości nóg", poniżej).
- Z dala od bezpośredniej operacji słonecznej.
- Odpowiednia wentylacja.
- Temperatura otoczenia nigdy poniżej 0 °C.
- Z dala od źródeł gorąca jak węgiel czy gaz.

Upewnij się, że pralka nie jest ustawiona na przewodzie zasilania.

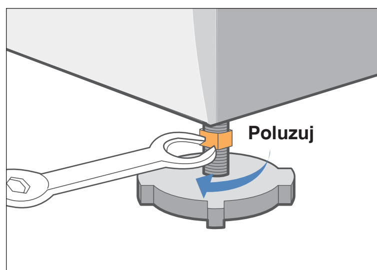
Otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte przez wykładzinę, jeżeli pralka została ustawiona na takim podłożu.

Regulacja nóg poziomujących

Jeżeli podłoga jest nierówna, wyreguluj wysokość nóg (nie wsuwaj kawałków drewna czy innych przedmiotów pod nogi pralki):

1. Odkręć i ręcznie ustaw śrubę nogi na odpowiedniej wysokości.
2. Dokręć blokadę wysokości używając klucza dołączonego z wyposażeniem pralki.

Jeżeli umieścisz pralkę na nierównej lub miękkiej powierzchni, może to spowodować wibracje i hałasy w czasie pracy. (Dozwolone jest pochylenie o wartości tylko 1 stopnia.)

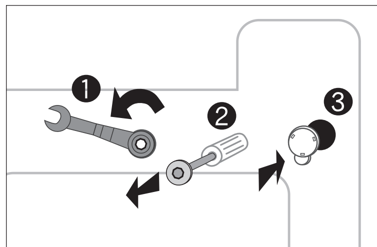


Usuwanie blokad transportowych

Przed użyciem pralki należy usunąć pięć blokad transportowych z tylnej ściany urządzenia.

Aby je usunąć należy:

1. Odkręcić je przed wyjęciem za pomocą dostarczonego klucza.
2. Chwycić za główkę śruby i wyciągnąć ją z szerokiej części otworu.
   Powtórz dla każdej blokady.
3. Zaślepić otwory dostarczonymi, plastikowymi zaślepkami.
4. Zachować blokady do użycia w przyszłości.



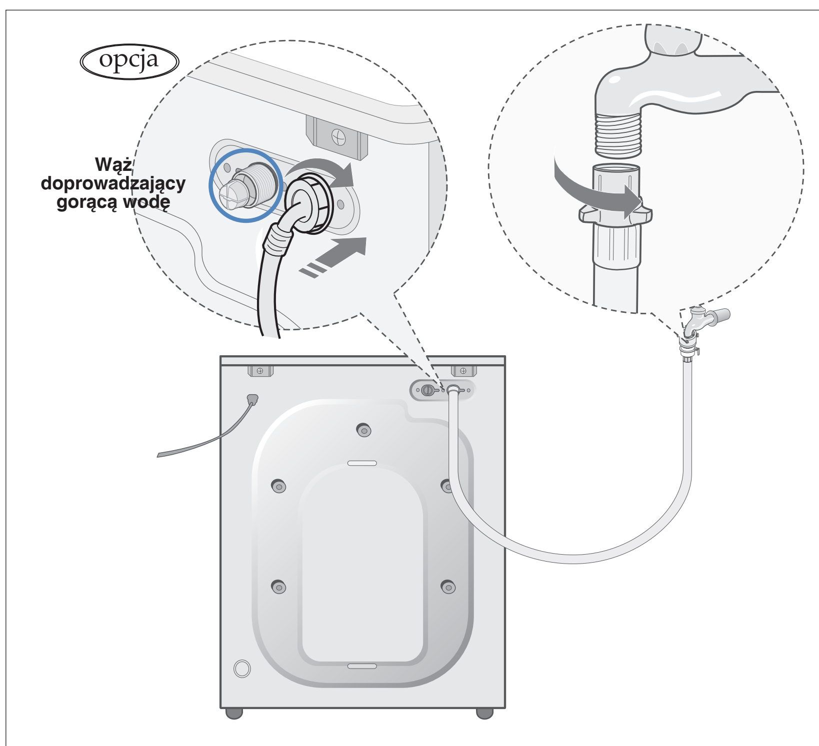
Podłączanie węża doprowadzającego wodę

Wąż doprowadzający musi być podłączony jednym końcem do pralki, a drugim końcem do kranu z wodą. Nie rozciągaj węża doprowadzającego wodę. Jeżeli jest zbyt krótki, wymień wąż na dłuższy, wysokociśnieniowy.

Aby podłączyć wąż doprowadzający wodę:

1. Weź ramię mocujące w kształcie L utrzymujące wąż i podłącz do zaworu pobierającego zimną wodę na tylnej ścianie pralki. Dokręć ręcznie.
2. Podłącz drugi koniec węża dostarczającego wodę do kranu z zimną wodą przy Twoim zlewie i dokręć ręcznie. Jeżeli to konieczne, możesz zmieniać położenie węża poprzez odkręcanie mocowania, zmianę i ponowne umocowanie.

ZANOTUJ *Urządzenie jest zaprojektowane do podłączenia do źródła wody za pomocą nowego zestawu węży i nie wolno używać do tego celu używanego zestawu węży.*



Opcja:
1. Czerwone ramię mocujące w kształcie L dołącz do węża doprowadzającego gorącą wodę, a wąż podłącz do czerwonego zaworu dla gorącej wody na tylnej ścianie pralki. Dokręć ręcznie.
2. Podłącz drugi koniec węża doprowadzającego gorącą wodę do kranu z gorącą wodą przy Twoim zlewie i dokręć ręcznie mocowanie.
3. Użyj części w kształcie Y, jeżeli chcesz podłączyć tylko wąż do zimnej wody.

Podłączanie węża doprowadzającego wodę (Opcja)

1. Wyjmij adapter z węża doprowadzającego wodę.	4. Podłącz wąż do adaptera. Pociągnij w dół część (c) węża dostarczającego wodę. Przy odłączaniu części (c) słychać będzie 'kliknięcie' rozłączenia adaptera z wężem.
2. Najpierw, za pomocą śrubokręta typu "+", wykręć cztery śruby adaptera. Następnie część (b) adaptera dokręć w kierunku pokazanym strzałką do uzyskania odstępu 5mm.	5. Podłącz drugi koniec węża z otworem wlotowym zaworu wodnego na górnym blacie pralki. Dokręć całkowicie gwint mocujący węża w kierunku ruchu wskazówek zegara.
3. Połącz adapter węża z kranem, silnie dokręcając gwint mocowania. Następnie obracaj część (b) w kierunku pokazanym strzałką i złóż razem części (a) i (b).	

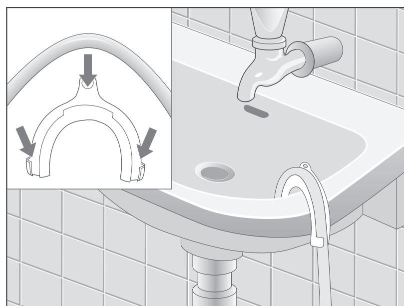
ZANOTUJ *Jeżeli po zakończeniu podłączenia woda wycieka z węża, należy powtórzyć montaż od początku. Używaj najbardziej popularnego typu kranu. Jeżeli końcówka jest kwadratowa lub zbyt duża, zdejmij pierścień redukujący przed wsunięciem adaptera na kran.*

Umiejscowienie węża odprowadzającego

Koniec węża odprowadzenia wody może być umiejscowiony w trzech miejscach:

Na krawędzi zlewu

Wąż musi być ustawiony na wysokości między 60 a 90 cm. Aby utrzymać odpowiednie zagięcie węża, użyj dostarczonej plastikowej prowadnicy.
Ustaw przebieg węża wzdłuż ściany za pomocą haka lub umocuj końcówkę węża do kranu kawałkiem sznurka aby zabezpieczyć wąż przed poruszaniem się.



W rurze odprowadzającej wodę ze zlewu

Gałąź rury odprowadzającej musi znajdować się powyżej syfonu, tak by koniec węża znajdował się na wysokości co najmniej 60cm nad podłogą.

W rurze odprowadzającej

Samsung zaleca użycie rury o wysokości 65 cm; rura nie może być krótsza niż 60 cm i nie dłuższa niż 90 cm.

Podłączenie zasilania

Dla użytkowników w Europie.

NIE MA potrzeby uziemiania wtyczki przewodu zasilania pralki.

OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że wtyczka i przewód zasilania nie są uszkodzone przed rozpoczęciem używania. Jeżeli pojawi się przyczyna dla usunięcia zniszczonej wtyczki, natychmiast wykręć bezpiecznik i zdemontuj wtyczkę. Nie podłączaj wtyczki do gniazda zasilania, jeżeli występuje jakiekolwiek okoliczności powodujące ryzyko.

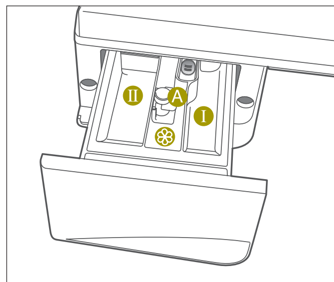
OBWODY ZASILANIA

Państwa pralka powinna być podłączona do oddzielnego obwodu zasilania. Podłączanie wspólne z innymi urządzeniami może spowodować odcięcie obwodu lub zadziałanie bezpiecznika.

Pierwsze pranie

Przed praniem odzieży po raz pierwszy, musisz przeprowadzić kompletny cykl prania bez załadowania odzieży. Aby to zrobić:

1. Wciśnij przycisk ⏻ (Włączanie/Wyłączanie).
2. Wlej niewielką ilość środka piorącego do przedziału Ⅱ w szufladzie dozownika.
3. Odkręć kran dostarczający wodę do pralki.
4. Naciskaj powtarzalnie przycisk wyboru temperatury aż do wyświetlenia się temperatury 40 ˚C.
5. Naciśnij przycisk Start/Pauza.
   - Wykonanie tego prania usunie wodę, pozostającą w przewodach pralki po teście fabrycznym.

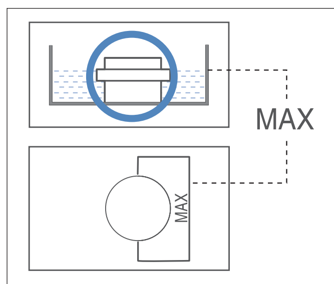


Dozownik Ⅰ **:** Środek piorący do prania wstępnego lub krochmalu.
Dozownik Ⅱ **:** Środek piorący do prania głównego, środka zmiękczającego wodę, środka do namaczania, wybielacza i środka do usuwania plam.
Dozownik ❀ **:** Dodatki np. środek zmiękczający tkaninę lub usztywniacz (krochmal) (nie wlewaj go więcej niż dolna krawędź wkładki “A”)

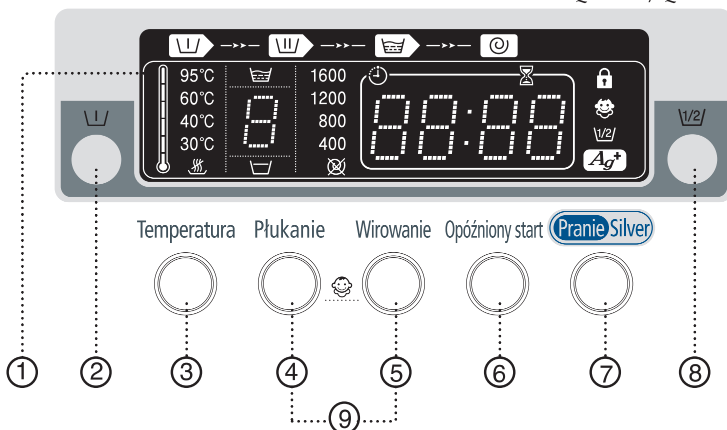
Dozowanie środka piorącego

1. Wysuń szufladę dozownika.
2. Dodaj środka piorącego do przedziału Ⅱ.
3. Dodaj płynu zmiękczającego do przedziału ❀ (jeżeli chcesz).
4. Dodaj środka do prania wstępnego do przedziału Ⅰ (jeżeli chcesz).

Zapamiętaj:
Skoncentrowane lub silne środki zmiękczające tkaniny muszą być rozcieńczone niewielką ilością wody przed wlaniem do dozownika (ochrona przed zablokowaniem dozownika i przelaniem wody).



Wygląd przedniego panelu



1. Cyfrowy wyświetlacz graficzny
Wyświetla czas pozostający do zakończenia prania, wszystkie informacje dotyczące prania i informacje o błędach.

2. Przycisk prania wstępnego
Wciśnij przycisk zasilania, aby wybrać pranie wstępne. Pranie wstępne jest dostępne tylko podczas używania programów Narzuty, Pościel, Ręczniki, Bawełna, Kolory, Syntetyki i Delikatne.

3. Przycisk wyboru temperatury
Powtarzalnie wciskaj przycisk, aby przewinąć listę dostępnych opcji ustawień temperatury (zimna woda( ), 30 °C, 40 °C , 60 °C és 95 °C).

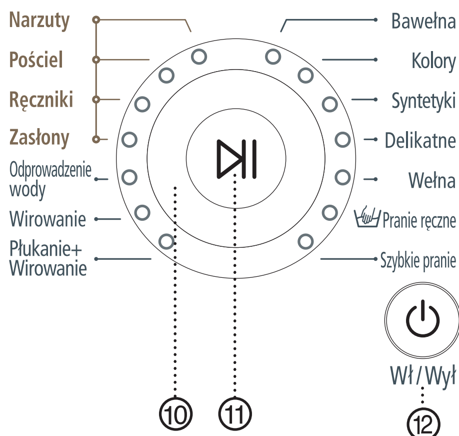
4. Przycisk wyboru opcji płukania
Naciskaj powtarzalnie przycisk aby wybrać dodatkowe płukanie prania. Maksymalnie można wykonać pięć cykli płukania.

5. Przycisk wyboru szybkości wirowania
Powtarzalnie wciskaj przycisk, aby przewinąć listę dostępnych szybkości wirowania.

Q1657A	, , 400, 800, 1200, 1600 rpm	*: bez wirowania* *: zatrzymanie wody*
Q1457A	, , 400, 800, 1200, 1400 rpm	

Bez wirowania
Pranie pozostaje w bębnie bez odwirowania po ostatnim odprowadzeniu wody.

Zatrzymanie wody
Pranie pozostaje w wodzie po ostatnim płukaniu.
Przed wyjęciem prania musi być uruchomiony jeden z programów “Odprowadzenie wody” lub “Wirowanie”.



6. Przycisk startu opóźnionego
Naciskaj powtarzalnie przycisk aby wybrać jedną z opcji startu opóźnionego (od 3 do 24 godzin w godzinnych odstępach). Wyświetlane wskazania godzin oznaczają godziny zakończenia poszczególnych cykli prania.

7. Przycisk wyboru funkcji Pranie Silver
Podczas prania, jak również podczas płukania dostarczana woda z jonami srebra daje efekt sterylizujący i osłonę antybakteryjną pranym ubraniom.

8. Przycisk funkcji prania połowy ładunku
Wciśnij przycisk w przypadku prania połowy wielkości wsadu (około 1~4 kg). Funkcja ta oszczędza czas prania i energię.

9. Przycisk wyboru funkcji blokady pralki
Wciśnij i przytrzymaj przycisk przez około 2~3 sekundy, aby zabezpieczyć przed niewłaściwym używaniem przez dzieci. Aby wyłączyć funkcję blokady, jeszcze raz wciśnij przycisk przez około 2~3 sekundy.

10. Pokrętło sterowania Fuzzy Control
Obracaj pokrętłem aby wybrać jeden z 14 dostępnych programów prania.

Bawełna, Kolory, Syntetyki, Delikatne, Wełna, Pranie ręczne, Szybkie pranie, Płukanie +Wirowanie, Wirowanie, Odprowadzenie wody, Zasłony, Ręczniki, Pościel, Narzuty

11. Przycisk Start/Pauza
Naciśnij aby wstrzymać lub rozpocząć program.

12. Przycisk Włączanie/Wyłączanie
Naciśnij raz aby włączyć pralkę, naciśnij ponownie aby ją wyłączyć. Jeżeli pralka pozostaje włączona przez ponad 10 minut bez dotykania przycisków, pralka wyłączy się automatycznie.

Pranie ubrań z użyciem Fuzzy Logic

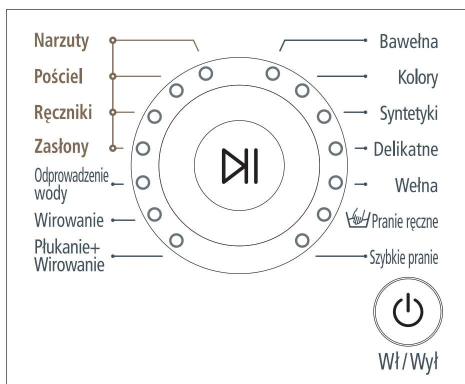
Państwa nowa pralka wykonuje pranie w łatwy sposób, wykorzystując automatyczny system kontroli "Fuzzy Logic" Samsunga. Jeżeli wybierzecie program prania, urządzenie samo ustawi właściwą temperaturę, czas i szybkość prania.

Aby wyprać odzież z wykorzystaniem programów Fuzzy Logic:

1. Odkręć kran dostarczający wodę do pralki.
2. Naciśnij przycisk ⏻ (Włączanie/Wyłączanie).
3. Otwórz drzwiczki.
4. Załaduj pranie sztuka po sztuce, nie przeładowując bębna.
5. Zamknij drzwiczki.
6. Dodaj środka piorącego, zmiękczacza i środka do prania wstępnego (jeżeli jest potrzebny) do odpowiednich przedziałów szuflady dozownika.

   Zapamiętaj: Pranie wstępne jest dostępne tylko, gdy wybierzesz programy Bawełna, Kolory, Syntetyki i Delikatne. Jest konieczne tylko w przypadku silnego zabrudzenia pranej odzieży.
7. Obracaj pokrętło sterowania Fuzzy Control, aby wybrać jeden z programów prania odpowiedni do typu pranej odzieży: Bawełna, Kolory, Syntetyki, Delikatne, Wełna, Pranie ręczne, Szybkie pranie, Narzuty, Pościel, Ręczniki, Zasłony.

   Na panelu kontrolnym włączą się lampki kontrolne odpowiadające wybranym funkcjom.
8. W tym momencie można ustawić temperaturę prania, czasy płukania, szybkość wirowania i czas startu opóźnionego wciskając przycisk odpowiedniej opcji.
9. Wciśnij przycisk Start/Pauza na pokrętle sterowania Fuzzy Control aby rozpocząć pranie. Wskaźnik trwania procesu włączy się i na wyświetlaczu pojawi się wskazanie czasu pozostałego do końca prania.



Opcja pauzy

1. W ciągu 5 minut od rozpoczęcia prania istnieje możliwość dołożenia / wyjęcia ładunku prania.
2. Ponownie wciskając przycisk START/PAUZA odblokowuje się drzwiczki.
3. Drzwiczki NIE mogą być otwarte, jeżeli woda jest zbyt GORĄCA lub poziom wody jest zbyt WYSOKI.
4. Po zamknięciu drzwiczek ponowne wciśnięcie przycisku START/PAUZA spowoduje wznowienie cyklu prania.

Kiedy pranie się skończy:

Po zakończeniu całego cyklu prania pralka automatycznie wyłączy się.

1. Otwórz drzwiczki.
2. Wyjmij pranie.

Ręczne ustawianie prania

Można nastawić pranie ręcznie ustawiając parametry prania, bez wykorzystywania funkcji Fuzzy Logic. Aby to zrobić:

1. Odkręć kran dostarczający wodę do pralki.
2. Naciśnij przycisk ⏻ (Włączanie/Wyłączanie).
3. Otwórz drzwiczki.
4. Załaduj pranie sztuka po sztuce do bębna, nie przeładowując go.
5. Zamknij drzwiczki.
6. Dodaj środka piorącego i, jeżeli jest potrzebny, zmiękczacza i środka do prania wstępnego do odpowiednich przedziałów szuflady dozownika.
7. Ustaw temperaturę prania przyciskiem wyboru temperatury.
(zimna woda (cold water), 30˚C, 40˚C, 60˚C, 95˚C)
8. Wciśnij przycisk płukania, aby wybrać ilość cykli płukania.
Maksymalna ilość cykli płukania wynosi pięć.
Czas trwania prania wydłuży się odpowiednio.
9. Wciśnij przycisk Wirowanie, aby wybrać prędkość wirowania.
Uwaga: Program zatrzymania wody pozwala na wyjęcie mokrego prania z pralki.
⊗ : Bez wirowania, ⊔ : Zatrzymanie wody
10. Powtarzalnie wciskaj przycisk, aby przewinąć listę dostępnych opcji opóźnienia rozpoczęcia prania (od 3 do 24 godzin w odstępach godzinnych). Wyświetlone godziny oznaczają czas zakończenia cyklu prania.
11. Wciśnij przycisk Start/Pauza, aby rozpocząć pranie.

Używanie startu opóźnionego

Możesz ustawić pralkę tak, by rozpoczęła pranie automatycznie, w późniejszym czasie, wybierając od 3 do 24 godzin opóźnienia (w odstępach godzinnych). Wyświetlane godziny oznaczają czas zakończenia cyklu prania.

Aby to zrobić:

1. Ręcznie lub automatycznie dobierz ustawienia pralki do typu pranej odzieży.
2. Powtarzalnie wciskaj przycisk Opóźniony Start do uzyskania wskazania żądanego czasu opóźnienia.
3. Naciśnij przycisk Start/Pauza. Włączy się wskaźnik startu opóźnionego, a zegar rozpocznie odliczanie aż do ustawionego czasu zakończenia prania.
4. Aby skasować ustawienie startu opóźnionego, naciśnij przycisk ⏻ (Włączanie /Wyłączanie), następnie ponownie włącz pralkę tym przyciskiem.

Tajniki i wskazówki prania

Sortowanie swego prania: Podziel pranie według poniższych cech:

- *Typ oznaczenia na metce producenta:* Podziel pranie na bawełniane, tkaniny mieszane, syntetyczne, jedwabie, wełnę i sztuczny jedwab.
- *Kolor:* Rozdziel rzeczy białe od kolorowych. Nowe, kolorowe rzeczy pierz oddzielnie.
- *Rozmiar:* Umieszczanie rzeczy różnych rozmiarów równocześnie ułatwia pranie.
- *Delikatność:* Delikatne rzeczy pierz oddzielnie, używając programu prania delikatnego do prania czystej, nowej wełny, firanek i jedwabiu.
  Sprawdź metki na rzeczach lub załączonych instrukcjach dodatkowych.

Opróżnianie kieszeni: Monety, agrafki i temu podobne przedmioty mogą zniszczyć materiał, bęben pralki i zbiornik na wodę.

Zabezpieczenie zapięć: Zapnij zamki błyskawiczne, guziki, haczyki; luźne paski lub taśmy powinny być związane razem.

Pranie wstępne bawełny: Państwa nowa pralka, w połączeniu z nowoczesnymi środkami piorącymi daje perfekcyjne rezultaty, jednocześnie oszczędzając energię, czas, wodę i detergent. Jakkolwiek, jeżeli bawełniane rzeczy są bardzo brudne, zastosuj pranie wstępne i środek piorący na bazie protein.

Ustalanie wagi prania: Nie przeładowuj pralki, może to zmniejszyć skuteczność prania i/lub uszkodzić pralkę. Użyj listy zamieszczonej poniżej do ustalenia wagi prania dla typu materiału, z którego jest zrobione.

Typ materiału	Waga ładunku
Kolorowa/bawełna	7.5 kg
Syntetyki / Ręczniki	4.0 kg
Szybkie	3.0 kg
Delikatne	2.5 kg
Wełna / Pranie ręczne	2.0 kg
Zasłony / Pościel	5.0 kg
Narzuty	1 szt. (duża)

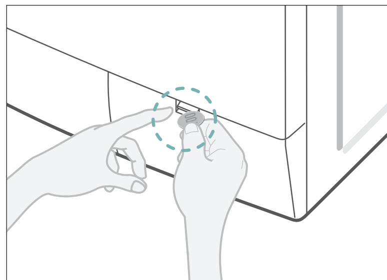
- Jeżeli ładunek jest niewyważony, (na wyświetlaczu pojawia się wskazanie “UE”), zmień rozłożenie ładunku prania w bębnie.

Szczegóły dotyczące środków piorących: Rodzaj proszku czy płynu jest uzależniony od rodzaju materiałów (bawełna, syntetyk, delikatny, wełna), koloru, temperatury prania, stopnia i rodzaju zabrudzenia. Zawsze używaj niskopieniącego mydła do prania, przeznaczonego do prania w pralkach automatycznych. Postępuj zgodnie z zaleceniami producenta detergentu, w oparciu o wagę prania, stopień zabrudzenia i twardość wody w sieci. Jeżeli nie znasz twardości wody, ustal ją w lokalnym zakładzie wodno-kanalizacyjnym.
Follow the detergent manufacturer's recommendations based upon the weight of the laundry, the degree of soiling, and the hardness of the water in your area. If you do not know how hard your water is, ask your water authority.

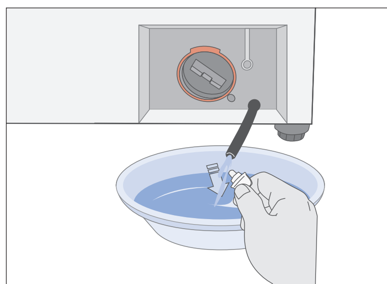
Zapamiętaj: Środki piorące przechowuj w bezpiecznym i suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

Odprowadzenie wody z pralki w sytuacjach awaryjnych

1. Odłącz przewód zasilania pralki od gniazda.
2. Zdemontuj pokrywę filtra za pomocą monety lub klucza.



3. Odkręć zakrętkę otworu awaryjnego odprowadzania wody obracając ją w lewo. Chwyć zatyczkę węża i powoli wyciągnij wąż z pralki na około 15cm.
4. Pozwól spłynąć wodzie do podstawionej miski.
5. Wsuń z powrotem wąż do pralki i zakręć otwór awaryjnego odprowadzania wody.
6. Zamocuj pokrywę filtra.



Naprawa zamarzniętej pralki

Jeżeli temperatura otoczenia spadnie poniżej zamarzania wody, a pralka ulegnie zamarznięciu:

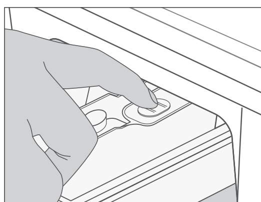
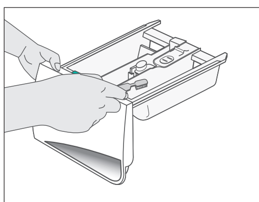
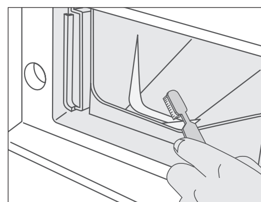
1. Odłącz zasilanie pralki.
2. Wlej ciepłą wodę na kran zasilający pralkę, aby poluzować wąż.
3. Zdemontuj wąż i zanurz w ciepłej wodzie.
4. Wlej ciepłą wodę do bębna pralki i pozostaw na 10 minut.
5. Podłącz wąż ponownie do kranu i pralki, sprawdź pobieranie i odprowadzanie wody.

Czyszczenie obudowy pralki

1. Wytrzyj wszystkie powierzchnie zewnętrzne łącznie z panelem kontrolnym, delikatną ściereczką i delikatnym, detergentem bez środka ścierającego.
2. Osusz obudowę delikatną ściereczką.
3. Nie rozlewaj wody na obudowie pralki.

Czyszczenie szuflady i niszy dozownika detergentu

1. Naciśnij dźwignię zwalniającą na stronie wewnętrznej szuflady dozownika i wyciągnij szufladę. (W sposób pokazany na rysunku)
2. Zdejmij pokrywkę z przedziału ❀ .
3. Umyj wszystkie części pod bieżącą wodą.
4. Wyczyść niszę dozownika za pomocą starej szczoteczki do zębów.
5. Wsuń pokrywkę (dokładnie wciskając ją na miejsce) i wsuń przegrodę płynnego detergentu do szuflady dozownika.
6. Wsuń szufladę dozownika na miejsce.
7. Uruchom program płukania bez ładowania prania do bębna.

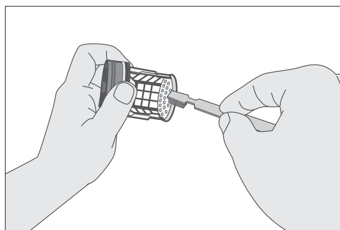




Czyszczenie filtra na odpadki

Czyść filtr 5 do 6 razy w roku, lub po pojawieniu się na wyświetlaczu informacji o błędzie:

5E

1. Otwórz pokrywę filtra.
   Zobacz "Awaryjne odprowadzanie wody" na stronie 13.
2. Odkręć zakrętkę otworu awaryjnego odprowadzania wody obracając ją w lewo.
   Zobacz "Awaryjne odprowadzanie wody" na stronie 13.
3. Odkręć zatyczkę filtra i wyjmij go.

4. Zmyj i usuń wszystkie zabrudzenia z filtra. Upewnij się, że wirnik pompy znajdujący się za filtrem nie jest zablokowany. Załóż zatyczkę filtra.
5. Zakręć otwór zakrętką.

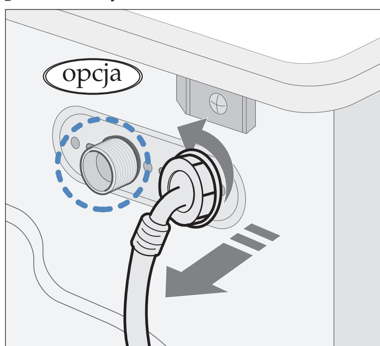
Czyszczenie filtra w wężu

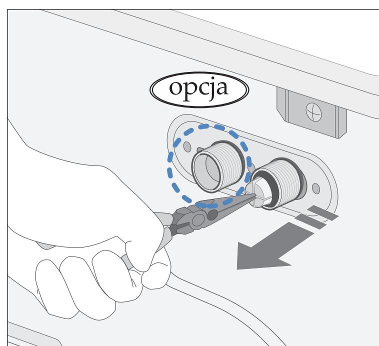
Powinno się czyścić sitko filtra wewnątrz węża doprowadzającego wodę co najmniej raz w roku, lub przy pojawieniu się na wyświetlaczu informacji o błędzie:

4E

Aby to zrobić:

1. Zakręć źródło wody dla pralki.
2. Odkręć wąż od tylnej ściany pralki.
3. Za pomocą szczypiec, delikatnie wyciągnij filtr sitkowy z końca węża i przepłucz pod strumieniem wody aż będzie czysty. Wyczyść też wewnątrz i na zewnątrz gwintowany łącznik.





4. Wciśnij filtr z powrotem na miejsce.
5. Dokręć wąż z powrotem do tylnej ściany pralki.
6. Odkręć źródło wody dla pralki i sprawdź szczelność połączeń.

Problemy i rozwiązania

Pralka nie działa

- Upewnij się, że drzwiczki są dokładnie zamknięte.
- Upewnij się, że pralka jest podłączona do zasilania.
- Upewnij się, że kran źródła wody jest otwarty.
- Upewnij się, że wciśnięty został przycisk Start/Pauza.

Brak lub niewystarczające dostarczanie wody

- Upewnij się, że źródło wody jest otwarte.
- Upewnij się, że wąż dostarczający wodę nie jest zamarznięty.
- Upewnij się, że wąż poboru wody nie jest zagięty.
- Upewnij się, że filtr sitkowy w wężu poboru wody nie jest zatkany.

Detergent pozostaje w szufladzie dozownika po zakończeniu programu prania

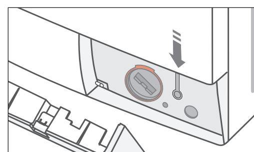
- Upewnij się, że pralka pracuje z wystarczającym ciśnieniem wody.
- Umieszczaj detergent w środkowej części przedziałów dozownika (z dala od krawędzi zewnętrznych).

Pralka wibruje lub pracuje zbyt głośno

- Upewnij się, że pralka jest ustawiona na poziomej powierzchni. Jeżeli tak nie jest, wyreguluj wysokość nóg aby spoziomować urządzenie (patrz strona 3).
- Upewnij się, że zostały usunięte blokady transportowe(patrz strona 3).
- Upewnij się, że obudowa pralki nie styka się z innym przedmiotem.
- Upewnij się, że ładunek prania jest prawidłowo wyważony.

Pralka nie odprowadza wody i/lub nie wiruje

- Upewnij się, że wąż nie jest przygnieciony czy zagięty.
- Upewnij się, że filtr sitkowy w wężu poboru wody nie jest zatkany (patrz strona 14).



Drzwiczki się nie otwierają

1. Odłącz przewód zasilania od gniazda.
2. Odprowadź wodę z wnętrza pralki.
3. Otwórz pokrywę filtra za pomocą monety. (Patrz strona 13.).
4. Pociągnij do przodu pralki plastikową klapkę, aby zwolnić blokadę drzwiczek.

Zrozumienie wskazań błędów

Wyświetlenie	Rozwiązanie
door	• Zamknij drzwiczki.
4E	• Upewnij się, że kran dostarczający wodę dla pralki jest odkręcony. • Sprawdź ciśnienie wody.
5E	• Wyczyść filtr na odpadki. • Upewnij się, że wąż odprowadzający jest prawidłowo zainstalowany.
UE	• Ładunek prania jest niewyważony; luźny i poplątany. Jeżeli tylko jedna sztuka ubrania wymaga prania, jak np. dżinsy czy szlafrok, rezultat końcowy wirowania może być niesatysfakcjonujący i wyświetli się wskazanie “UE” na wyświetlaczu panelu kontrolnego.
cE 3E	• Wezwij serwis pogwarancyjny.

Zanim skontaktujesz się z punktem serwisowym

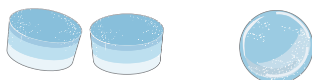
1. Spróbuj samodzielnie zaradzić problemom (Patrz “Rozwiązywanie problemów” na tej stronie).
2. Ponownie rozpocznij program dla sprawdzenia czy problem się powtórzy.
3. Jeżeli uszkodzenie nie znika, zadzwoń do serwisu i opisz problem.

Ostrzeżenia dotyczące programu Narzuty

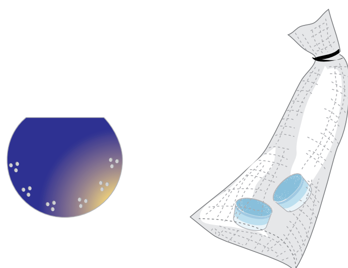
Używanie detergentu do prania w programie Narzuty

Podczas prania wsadu dużej wielkości, jak np. narzuty, nie wkładaj bezpośrednio do bębna następujących środków piorących:

. Środki piorące typu tabletki i kapsułki



. Środki piorące do używania w dozownikach i siatkach

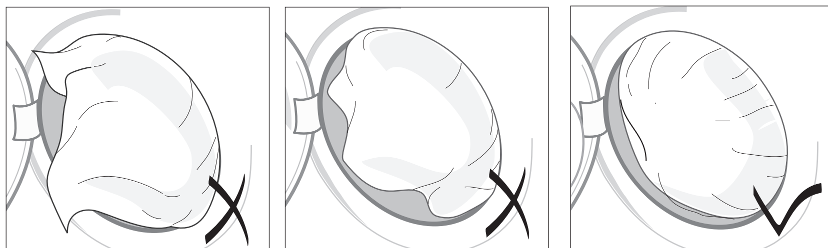


Środki piorące nie rozpuszczone całkowicie mogą dawać niedokładne efekty prania. By poprawić skuteczność prania do podawania detergentu używaj dozownika w szufladzie pralki.

Nie pierz narzuty nakładając detergent bezpośrednio na materiał.

Ostrzeżenia podczas wkładania narzuty do bębna

1. Upewnij się, że źródło wody jest otwarte.
2. Upewnij się, że wąż dostarczający wodę nie jest zamarznięt



Ilustracja prawidłowego wkładania prania

Lista programów

(✻ Opcja użytkownika)

PROGRAM	Maks. ładunek (kg)	DETERGENTY I DODATKI			Temperatura (˚C)		Prędkość wirowania (MAX) w obrotach na minutę		Opóźniony Start	Połowa ładunku	Woda *(l)*	Zużycie prądu (kWh)
		Pranie wst.	Pranie	Zmiękczacz	Domyślna	Max	Q1657A	Q1457A				
Bawełna	7.5	✻	tak	✻	60	95	1600	1400	✻	✻	55	1.27
Kolory	7.5	✻	tak	✻	40	60	1600	1400	✻	✻	70	0.80
Syntetyki	4.0	✻	tak	✻	40	60	800	800	✻	✻	65	0.60
Delikatne	2.5	✻	tak	✻	40	40	800	800	✻	✻	60	0.50
Wełna	2.0	-	tak	✻	30	40	400	400	✻	✻	60	0.30
Pranie ręczne	2.0	-	tak	✻	30	40	400	400	✻	✻	60	0.30
Szybkie pranie	3.0	-	tak	✻	30	60	1200	1200	✻	-	45	0.30

PROGRAM	Typ PRANIA
Bawełna	Średnio lub lekko zabrudzone ubrania bawełniane, bielizna, pidżamy, ręczniki, koszule, etc.
Kolory	Średnio lub lekko zabrudzone ubrania bawełniane, bielizna, pidżamy, ręczniki, koszule, etc.
Syntetyki	Średnio lub lekko zabrudzone bluzki, koszule, etc. wykonane z poliestru (diolenu, treviry), poliamidu (perlonu, nylonu), lub innych, podobnych.
Delikatne	Delikatne firanki, sukienki, spódnice, koszule i bluzki
Wełna	Tylko wełna przeznaczona do prania w pralce z metką czysta żywa wełna.
Pranie ręczne	Bardzo lekkie pranie typu ręcznego.
Szybkie pranie	Lekko zabrudzone bawełniane lub lniane bluzki, spodnie, ciemno zabarwione ubrania robocze, kolorowe artykuły lniane, dżinsy, etc.

1. **Program z praniem wstępnym wydłuża cykl o około15 min.**
2. **Czas trwania programu został zmierzony w warunkach określonych w standardzie IEC 456.**
3. **Zużycie energii w indywidualnych warunkach domowych może różnić się od wartości podanych w tabeli w zależności od ciśnienia i temperatury dostarczanej wody, ładunku i typu prania.**

(✻Opcja użytkownika)

PROGRAM	Max load (kg)	DETERGENTY I DODATKI			Temperatura (˚C)		Prędkość wirowania (MAX) w obrotach na minutę		Opóźnion-ony Start	Połowa ładunku	Woda (l)	Zużycie prądu (KWh)
		Pranie wst.	Pra-nie	Zmiękczacz	Domyślna	Max	Q1657A	Q1457A				
Narzuty	1 szt. Rozmiaru king size	✻	tak	✻	40	60	800	800	✻	✻	60	0.50
Pościel	5.0	✻	tak	✻	60	95	1600	1400	✻	✻	70	1.35
Ręczniki	4.0	✻	tak	✻	60	95	1600	1400	✻	✻	85	1.50
Zasłony	5.0	✻	tak	✻	40	60	1200	1200	✻	✻	85	0.65

PROGRAM	Typ PRANIA
Narzuty	Bawełniana pościel, narzuty, poduszki, prześcieradła, obicia na sofę z podbiciem.
Pościel	Pościel bawełniana, lniana, prześcieradła, narzuty, poszewki na poduszki.
Ręczniki	Ręczniki frotte, ręczniki kąpielowe, szlafroki.
Zasłony	Bawełniane lub z domieszką grube zasłony, zasłony z podszewką, lekko zabrudzone pokrowce na meble, pokrowce na sofy (bez wypełnienia).

Lista symboli fabrycznych

Materiał odporny	Może być prasowane z temp. max 100 ˚C
Delikatna tkanina	Nie prasować
Rzeczy do prania w 95 ˚C	Można czyścić z użyciem rozpuszczalnika
Rzeczy do prania w 60 ˚C	Czyść na sucho woda utlenioną, benzyną, czystym alkoholem lub tylko R113
Rzeczy do prania w 40 ˚C	Czyść na sucho, benzyną, czystym alkoholem lub tylko R113
Rzeczy do prania w 30 ˚C	Nie czyścić chemicznie
Można prać ręcznie	Suszyć rozłożone na płaskiej powierzchni
Tylko pranie suche	Może być powieszone do suszenia
Można wybielać w zimnej wodzie	Suszyć na wieszaku
Nie wybielać	Suszenie w suszarce, normalna temperatura
Może być prasowane z temp. max 200 ˚C	Suszenie w suszarce, zredukowana temperatura
Może być prasowane z temp. max 150 ˚C	Nie suszyć w suszarce

Ostrzeżenia dotyczące elektryczności

Aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia i innych urazów, zapamiętaj poniższe ostrzeżenia:

- Zasilaj urządzenie tylko zgodnie typem źródła zasilania na tabliczce znamionowej. Jeżeli nie jesteś pewien typu zasilania w swoim domu, skonsultuj się ze sprzedawcą urządzenia lub rejonem energetycznym.
- Używaj wyłącznie gniazd uziemionych lub spolaryzowanych. Ze względów bezpieczeństwa niniejsze urządzenie jest wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę z jednym bolcem szerszym od drugiego. Dzięki temu wtyczka wchodzi do gniazda tylko w jeden sposób. Jeżeli wtyczka nie wchodzi całkowicie do gniazda, obróć ją i spróbuj ponownie. Jeżeli to nie skutkuje, skontaktuj się z elektrykiem dla wymiany gniazda.
- Zabezpiecz przewód zasilania. Przewody zasilania powinny być tak poprowadzone, żeby nie były deptane czy przyciskane do podłoża przedmiotami. Zwróć szczególną uwagę na przewód w pobliżu wtyczki, obudowy i punktu wyjścia przewodu z pralki.
- Nie stosuj zbyt dużej ilości podłączeń do jednego gniazda i przedłużaczy. Przeładowanie może spowodować pożar lub porażenie elektryczne.

Ochrona środowiska

- Niniejsze urządzenie jest wyprodukowane z materiałów możliwych do ponownego wykorzystania (recyklingu). Jeżeli zdecydujesz się na wyrzucenie urządzenia, sprawdź lokalne regulacje dotyczące śmieci. Odetnij przewód zasilania aby nie można było włączyć pralki. Zdemontuj drzwiczki aby uniknąć ryzyka zatrzaśnięcia się wewnątrz zwierząt i małych dzieci.
- Nie przekraczaj ilości detergentu zalecanych przez instrukcje producentów.
- Wybielaczy i odplamiaczy używaj przed praniem i tylko wtedy gdy są niezbędne.
- Oszczędzaj energię i wodę piorąc tylko pełne ładunki prania (właściwe ilości są zależne od zastosowanego programu).

Deklaracja zgodności

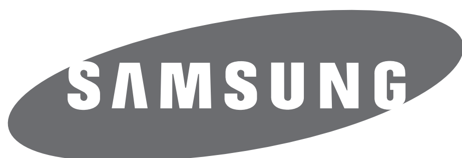
Niniejsze urządzenie jest wyprodukowane zgodnie ze standardami europejskimi, wytyczną Unii Europejskiej 93/68 i standardem EN 60335.

Dane techniczne

<table>
<tr><th>TYP</th><th colspan="4">PRALKA ŁADOWANA OD PRZODU</th></tr>
<tr><td>WYMIARY</td><td colspan="4">szerokość 600mm x głębokość 600mm x wysokość 850mm</td></tr>
<tr><td>CIŚNIENIE WODY</td><td colspan="4">50 kPa ~ 800 kPa</td></tr>
<tr><td>WAGA</td><td colspan="4">75kg</td></tr>
<tr><td>POJEMNOŚĆ PRANIA
I WIROWANIA</td><td colspan="4">7.5kg (SUCHEGO PRANIA)</td></tr>
<tr><td rowspan="7">ZUŻYCIE ENERGII</td><td colspan="2" rowspan="2">PRANIE</td><td>220V</td><td>150W</td></tr>
<tr><td>240V</td><td>150W</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">PRANIE I
OGRZEWANIE</td><td>220V</td><td>2400W</td></tr>
<tr><td>240V</td><td>2800W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">WIRO-
WANIE</td><td>MODEL</td><td>Q1657A</td><td>Q1457A</td></tr>
<tr><td>230V</td><td>700W</td><td>500W</td></tr>
<tr><td colspan="2">PUMPING</td><td colspan="2">34W</td></tr>
<tr><td>ZUŻYCIE WODY</td><td colspan="4">55 / (PRANIE STANDARDOWE)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">WIROWANIE</td><td colspan="2">MODEL</td><td>Q1657A</td><td>Q1457A</td></tr>
<tr><td colspan="2">PRĘDKOŚĆ WIROWANIA</td><td>1600</td><td>1400</td></tr>
<tr><td rowspan="2">WAGA OPAKOWANIA</td><td colspan="2">PAPIER</td><td colspan="2">2.5kg</td></tr>
<tr><td colspan="2">PLASTIK</td><td colspan="2">1.0kg</td></tr>
</table>

W PRZYPADKU KONIECZNOŚCI WEZWANIA SERWISU

- Jeśli zdarzy się uszkodzenie urządzenia, nie wahaj się wezwać pomoc serwisową podając swoje dane, adres zamieszkania i numer telefonu.



Manufacturer:
SAMSUNG ELECTRONICS CO.,LTD
12th FL, Samsung Main Bldg.,250, 2-Ka,
Taepyung-Ro,Seoul Korea
TEL: +82 31 200 6772
FAX: +82 31 200 6986

LVD:
VDE Testing and Certification Institute
Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach,
Germany
TEL: +49 69 83 06 425
FAX: +49 69 83 06 320

EMC:
SAMSUNG Electronics Co.,Ltd.
EMC Test Laboraty
416, Maetang-3Dong, Yeongtong-Gu
Suwon, Korea
TEL: +82 31 200 2185
FAX: +82 31 200 2189



Code No.: DC68-02150N-Polish